

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
L'ETAT FRANcAIS represente par le DELEGUE GENERAL POUR L'ARMEMENT (DGA)	07/05/2004
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	SOFRESUD
Street Address:	777, Avenue de Bruxelles
City:	La-Seyne-Sur-Mer
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	83500
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Patent Number:	6202535
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(215)656-2498
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	2156563381
Email:	carol.coney@dlapiper.com
Correspondent Name:	T. Daniel Christenbury
Address Line 1:	One Liberty Place
Address Line 2:	1650 Market Street, Suite 4900
Address Line 4:	Philadelphia, PENNSYLVANIA 19103
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	BDM-1-A
NAME OF SUBMITTER:	T. Daniel Christenbury
Total Attachments: 2 source=BDM-1A Assignment#page1.tif source=BDM-1A Assignment#page2.tif	

CH \$40.00 6202535

EXTRAIT DE CONTRAT DE CESSION

ENTRE LES SOUSSIGNES :

L'ÉTAT FRANÇAIS
représenté par le **DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL**
POUR L'ARMEMENT (DGA)
26, Bd Victor, La Rotonde
00460 Armées
FRANCE

ci-après dénommée la Cédante,
d'une part,

et

SOFRESUD
777, Avenue de Bruxelles
83500 La-Seyne-Sur-Mer
FRANCE

Anciennement localisée :

125, Chemin de la Capellane
83190 Ollioules
FRANCE

Légalement représentée par :
Monsieur ALHADEF
en qualité de **Président**

ci-après dénommée le Cessionnaire
d'autre part ;

ATTENDU QUE :

La Cédante est co-titulaire et co-proprétaire des brevets US 6,202,535 et EP 0953140.

Le Cessionnaire s'intéresse aux BREVETS et désire en acquérir l'entière propriété.

EN CONSEQUENCE DE QUOI, IL A ETE
CONVENU CE QUI SUIT :

DEED OF ASSIGNMENT

BY and BETWEEN :

L'ÉTAT FRANÇAIS
represented by le **DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL**
POUR L'ARMEMENT (DGA)
26, Bd Victor, La Rotonde
00460 Armées
FRANCE

Hereinafter called the Assignor,
on one hand,

and

SOFRESUD
777, Avenue de Bruxelles
83500 La-Seyne-Sur-Mer
FRANCE

Formerly located

125, Chemin de la Capellane
83190 Ollioules
FRANCE au RCS Moulin B 417 920 295,

Represented by :
Mr. ALHADEF
President

Hereinafter called the Assignee,
on the other hand ;

WHEREAS :

The Assignor is the holder and the owner of the Patents US 6,202,535 and EP 0953140.

The Assignee is interested by the PATENTS and would like to acquire the entire right, title and interest in and to such PATENTS.

NOW THEREFORE, THE PARTIES AGREE
AS FOLLOWS :

La Cédante cède et transfère au Cessionnaire, qui l'accepte, sa quote-part desdits BREVETS, ainsi que de toute extension, ou brevet ou demande de brevet en découlant, notamment les divisions, continuations, continuations-en-partie, ainsi que les droits de poursuite en contrefaçon pour des faits antérieurs à la présente cession.

Par suite de cette cession, le Cessionnaire sera seul et unique propriétaire des BREVETS.

Le Cessionnaire pourra céder son droit de propriété sur les BREVETS ou en concéder des licences d'exploitation des BREVETS.

Le Cessionnaire en acquittera seul les annuités.

Le présent contrat sera inscrit à l'Institut National de la Propriété Industrielle et dans les Offices de Brevets où les BREVETS ont été déposés.

Fait en autant d'originaux que de parties outre ceux destinés aux formalités.

The Assignor hereby sells, assigns and transfers to the Assignee his share of the PATENTS and in any reissues and extensions thereof, any divisional, continuation-in-whole, or continuation-in-part thereof, together with the rights to file a claim for any infringement anterior to this assignment.

Following to this assignment, the Assignee will be the one and only owner of the PATENTS.

The Assignee will have the right to assign his rights on the PATENT or to grant licences of the PATENTS.

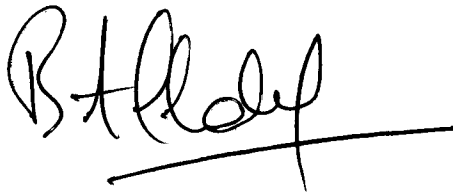
The Assignee will pay the renewal fees.

This assignment will be recorded at the French National Patent Office and at the Patent Offices where the PATENT have been filed.

Made in as many originals as the parties to this assignment not including those intended to formalities.

le 5 juillet 2004

SOFRESUD



Bernard Albedef
PDG de Sofresud

L'ÉTAT FRANÇAIS
représenté par le DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL
POUR L'ARMEMENT (DGA)

L'Ingénieur en Chef de l'Armement F. GOUTORBE
Chef du Bureau de la Propriété Intellectuelle

